Preface تصدير

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the thirty-third issue of the *Statistical Abstract of the Arab Region* for 2013.

The Abstract presents time series statistics and indicators on economic and social issues in ESCWA member countries.

The publication is divided into twelve chapters addressing the following topics: population; labour force; education and illiteracy; health; gender equality; air pollution; national accounts; energy; industry; transport; foreign trade; financial statistics and prices; and information and communications technology.

Data contained in the Abstract were primarily collected from national statistical sources in member countries, either through responses to questionnaires prepared by ESCWA or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations and mainly by specialized United Nations entities.

يسر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تقدّم العدد الثالث والثلاثين من المجموعة الإحصائية للمنطقة العربية لعام 2013.

وتتضمن هذه المجموعة سلاسل زمنية من الإحصاءات والمؤشرات في مواضيع اقتصادية واجتماعية تعنى البلدان الأعضاء في الإسكوا.

وتقع المجموعة في اثني عشر فصلاً تتناول المواضيع التالية: السكان؛ والقوى العاملة؛ والتعليم والأمية؛ والصحة؛ والمساواة بين الجنسين؛ وتلوث المهواء؛ والحسابات القومية؛ والطاقة؛ والصناعة؛ والأسعار؛ والتجارة الخارجية؛ والإحصاءات المالية والأسعار؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقد استمدّت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الإحصائية الوطنية في البلدان الأعضاء، وذلك إما عن طريق الردود على الاستبيانات التي تعدّها الإسكوا، وإما عن طريق المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الرسمية في تلك البلدان. واستند في إعداد المجموعة، كذلك، إلى البيانات الصادرة عن منظمات ووكالات دولية، ولا سيّما الهيئات والوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة.